

Fahrzeugart	Fabrikmarke	Typ	Typenschein-Nummer
30) Lieferwagen (Fahrgestell)	I V E C O	35-10	CH 3437 47

Hersteller	IVECO FIAT SpA, Via Fuglia 35, I-10156 Torino / Italia		
Erkennungsmerkmale	auf Herstellerplakette	"35.10"	
	Fahrgestellnummer	"ZCFC35600....."	
Herstellerplakette	rechts, seitlich im Motorraum		
Fahrgestellnummer	rechts, vorn seitlich am Längsträger, hinter Vorderrad		
Motorkennzeichen	"8140.21" vor Motornummer, rechts vorn seitlich am Motorblock		
Importeur	I V E C O (SCHWEIZ) AG, Oberfeldstrasse 16, 8302 Flotzwil		

Fahrgestell	2 / 6 od. 4			Motor	SCFIM			Typ	8140.21
Anzahl Achsen/Reifen	V=Drehstäbe/H=Längsblattfedern;V+H=Stosssd.			Marke	Reihe / Turbo			Typ	4
Federung	mechanisch Zahnstange;a.W. hydr.Lenkhilfe			Bauart	D			Takte	vorn
Lenkung	auf die Hinterräder			Treibstoff	Wasser			Lage	4
Achsantrieb	hydraulisch,2-Kreis,V=Scheiben/H=Innenbacken,			Kühlung	93			Anzahl Zylinder	90
Betriebsbremse	mit Unterdruckhilfe,Bremskraftregler stufenlos lastabhängig auf die Hinterräder			Bohrung	2445			Hub	12,45
	mechanisch,Innenbacken,auf die Hinterräder			Hubraum	68 DIN			Steuer-PS	3800
Hilfsbremse	wie Hilfsbremse,Hebel mit Segment			Leistung kW	216			bei min-1	2200
Feststellbremse	a.W. Staudruck nicht abstuftar			Md-max. Nm	---			bei min-1	---
Dauerbremse	Niveauekontrolle mit separater Kontrollampe			Entstörung	1 Topf 615 x Ø 168 mm "IVECO 8585093"				x)
2-Kreis-Kontrolle				Schalldämpfer					

Karosserie/Ausrüstung	Halbfrontlenkerkabine *) / §)			Gewichte	vorn	hinten	Total	*)/§)
Anzahl Türen	2	Geschw. Messer	km/h	Leergewicht	laut Waagschein			
Sicherheitsgurten	vorn Ar4m(E)+B(E)	hinten	---	Gewichtsverteilung				
Unterlegkeil	---	Rückspiegel	2/beidseitig					
Diebstahlsicherung	---	Scheibenwisch.	2	Fabrikgarantie	1500	2700	3500	
Treibstofftank	1 / 70 lt. / Stahlblech			Reifengrösse	175 R 16 C	175 R 16 C		+
Wärmvorrichtung	FIAT/CH 5 0602 01	oder andere homologierte		Ply/bar	6 / 3,75	6 / 3,75		
				Tragkraft	1500	3100		
				für Vmax	130	130		
				Felgen	5 JK x 16 Stahl			

Anzahl Plätze	T 2 od. 3	v 2 od. 3	M	h				
Masse	innen	ausen						
Länge *)/§)	---	5670	Achsabstand	3200 / 2800 / 3600	Gar. Anhängelast gebremst/ungebremst	mech. Getriebe	autom. Getriebe	
Breite	---	2000	Doppelachse	v h	Garantiertes Gesamtzuggewicht	--- / 750 kg		
Höhe	---	2140	Spurweite	v 1700	Geprüfte Anhängelast	5500 kg		
Überhang vorn	---	848	Spurweite	h 1540 - 1680	Garantierte Dachlast	2000 kg		
Überhang hinten	---	1582	Spurkreis Ø	12000 r 12000	Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller	126 km/h		km/h
Bodenfreiheit	leer	200/200	beladen	200/180	gemessen	km/h bei min-1	Motor	Zapfwelle

Geräuschmissionen	Vorbeifahrt		Standmessung		Bemerkungen	Angaben für den Fahrzeugausweis		(Code)
Getriebe	l-A	dB/A	dB/A	min-1		Fahrzeugart		
m5	3,92-4,44	79,0	72,0	2850	ab)	Lieferwagen		
						Marke und Typ	I V E C O 35-10	
						Typenschein-Nr. CH	3437 47	
						Karosserie	Je nach Aufbau *)	
F	G	H	J	R		Plätze	Total 2 od. 3	vorn 2 od. 3
Rauchemission BAV Anh. 3	ECE-24					Leergewicht	lt. Waagschein	D
b = bei min-1	k = 0,37 bei 3800		min-1 k = 0,25 bei 3382		min-1	Nutzlast	J.N.Aufbau	2445
b = bei min-1	k = 0,30 bei 2964		min-1 k = 0,35 bei 2546		min-1	Gesamtgewicht	3500	12,45
b = bei min-1	k = 0,93 bei 2128		min-1 k = 0,90 bei 1710		min-1		Steuer-PS	
O	O+P							
S Bacharach = 6,0	Einspritzpumpe BOSCH							

**Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis**

- x) Lärmdämpfung : Motorraum seitlich teilweise mit schalldämmendem Material belegt. Absorptionswanne (imprägnierter Karton) unter Motor sowie unter Getriebe, letztere mit schalldämmendem Material ausgekleidet (600x220x220 mm).
- + ) Reifenvarianten : 185 R 16 C, 6 FR, V= 1650(3,75)/H= 3100(3,75), V-max. 130 km/h ) Weitere Reifenvarianten in Übereinstimmung mit 215 R 16 C, 8 FR, V= 2300(4,50)/H= 2300(4,50), V-max. 130 km/h ) Art. 13 Abs. 1 (BAV) zulässig.

\* ) Auf Wunsch mit orig. Werksbrücke ausgerüstet :

Abmessungen	innen		/ aussen		innen / aussen	
Radstand	2800		3200		3600	
Länge	3040 mm	5250 mm	3500 mm	5650 mm	4100 mm	6300 mm
Breite	2080	2150	2080	2150	2080	2150
Höhe	400	2140	400	2140	400	2140
Ueberhang hinten	1550	1600	1550	1600	1800	1850
<u>Gewichte</u>	<u>vorn</u>	<u>hinten</u>	<u>Total</u>	<u>vorn</u>	<u>hinten</u>	<u>Total</u>
Leergewicht	1140	760	1900 kg	1160	770	1930
Nutzlast	200	1400	1600	230	1340	1570
Gesamtgewicht	1340	2160	3500	1390	2110	3500

- §) Ausrüstung : Markierlichter vorn = A (E) werden montiert.  
 Radmüternabdeckung vorn erforderlich.  
 Kotschutzlappen vorn und hinten erforderlich.  
 Masse, Gewichte und Ausrüstung bei der Einzelabnahme kontrollieren.

Ort und Datum der Prüfung **Kloten, 12.06.85.**

Vn/PR Jy

Ersetzt Typenschein vom

Eidg. Typenprüfstelle